

Importance of Mutual Aid

Evacuation shelters serve not only as living spaces for displaced residents after a disaster, they are also hubs for providing support to people in affected areas. Because they work in concert with local authorities, they also serve as important points of contact for supplying food and water and other support-related information. Shelters facilitate neighborly interaction, cooperation and information-sharing, thereby helping build a circle of community-based mutual aid.

互相帮助的重要性

避难所不仅发挥作为避难所利用者的居住空间的机能,而且有时还发挥作为支援地域受灾者的支援据点的机能。避难所还与行政联合,因此它还成为供水、定量供应、及有关各种支援信息的窗口。请与邻居互相打招呼、互相帮助、交流信息,积极加入地域社区互助圈。

互相幫助的重要性

避難所的功能不僅可做為避難所使用者的居住空間,而且有時還可做為協助地區災民的支援據點。避難所也能和行政單位結合而成為飲水、救濟品定量供應、以及提供相關各類支援資訊的窗口。請和鄰居相互聯繫、說明、交流資訊,積極加入當地社區互助圈。

상부상조의 중요성

피난소는 피난소 이용자의 거주 공간으로서 의 기능뿐만 아니라 지역의 이재민 지원거점 으로서도 기능하는 경우가 있다. 행정기관과도 제휴하고 있기 때문에 급수나 배급 , 각종 지원에 관한 정보의 창구가 되기도 한다. 이웃 과 서로 말을 걸고 , 서로 돕거나 정보를 교환 하면서 지역의 상부상조를 함께 실천하자.

Tầm quan trọng của hỗ trợ lẫn nhau

Những nơi trú ẩn sơ tán không chỉ đóng vai trò là nơi sinh sống cho những người dân phải sơ tán sau thảm họa, mà còn là trung tâm cung cấp hỗ trợ cho người dân ở các khu vực bị ảnh hưởng. Vì họ phối hợp làm việc với chính quyền địa phương nên họ cũng đóng vai trò là đầu mối liên hệ quan trọng để cung cấp thực phẩm, nước uống và các thông tin liên quan đến hỗ trợ khác. Những nơi trú ẩn tạo điều kiện thuận lợi cho sự tương tác, hợp tác và chia sẻ thông tin của hàng xóm, từ đó giúp xây dựng một vòng hỗ trợ lẫn nhau dựa vào cộng đồng.

Kahalagahan ng pagtutulungan

Ang evacuation center ay hindi lamang nagsisilbing tirahan para sa mga evacuees sa panahon ng paglikas kundi isang support base para sa mga biktima ng kalamidad sa lokalidad. Sa pakikipagtulungan sa pamahalaan, ito ay nagsisilbing contact point para sa impormasyon ukol sa supply ng tubig at pamamahagi nito pati impormasyon kaugnay sa iba't-ibang uri ng suporta. Mahalagang makipag-usap sa mga kapitbahay, makipagtulungan sa isa't-isa, magpalitan ng impormasyon at makiisa sa sirkulo ng kooperasyon at pagtutulungan sa loob ng komunidad.

Importância da Ajuda Mú tua

Um abrigo temporário funciona não apenas como um espaço de moradia dos seus usuários, mas também como uma base de apoio para todos os moradores da região que sofreram danos do desastre. Por contar com a cooperação do governo, é também um ponto de contato para obter informações sobre abastecimento de água, distribuição de artigos e vários tipos de apoio. Faça parte do círculo de ajuda mútua da comunidade conversando com seus vizinhos, cooperando-se mutuamente e trocando informações.